

WOMEN WOMIEN



Beach Volleyball

Daily Bulletin

Bulletin Quotidien

Thursday July 16th, 2015 • Mundo Juli 16 2015

Number

5



Pan Am
TORONTO
2015





Pan American Games – July 10-26, 2015
Parapan American Games – August 7-15, 2015

TORONTO 2015 BEACH VOLLEYBALL COMPETITION

Date	Start Time		Stadium Court
Day 5 Friday July 17	09:00	13-16	Cayman Islands vs Trinidad & Tobago
	10:00	13-16	Nicaragua vs. Guatemala
	11:00	13-16	Guatemala vs El Salvador
	12:00	13-16	Aruba vs Saint Lucia
	14:30	QQ2	Colombia vs Puerto Rico
	15:30	QQ3	Argentina vs Chile
	16:30	QQ1	Mexico vs Trinidad & Tobago
	17:30	QQ2	Argentina vs Nicaragua
	20:00	QQ4	Uruguay vs USA
	21:00	QQ3	Puerto Rico vs Venezuela
	22:00	QQ1	Mexico vs Costa Rica
	23:00	QQ4	Uruguay vs El Salvador
Day 6 Saturday July 18	09:00		W 13-16 (11)
	10:00		W 13-16 (12)
	11:00		M 13-16 (11)
	12:00		M 13-16 (12)
	14:30		W QF (5)
	15:30		W QF (6)
	16:30		M QF (5)
	17:30		M QF (6)
	20:00		W QF (7)
	21:00		W QF (8)
	22:00		M QF (7)
	23:00		M QF (8)



EQUIPOS/TEAMS

WOMEN/MUJERES



CODE	PAÍS/ COUNTRY	EQUIPO/ TEAM	#	JUGADOR/ PLAYER
ARG	Argentina	GALLAY/ KLUG	1	Ana GALLAY
			2	Georgina KLUG
BRA	Brazil	MAESTRINI/ HORTA	1	Liliane MAESTRINI
			2	Carolina HORTA
CAN	Canada	HUMANA/ PISCHKE	1	Melissa HUMANA
			2	Taylor PISCHKE
CAY	Cayman Islands	SMITH-JOHNSON -POWERY	1	Chante SMITH-JOHNSON
			2	Ileann POWERY
CHI	Chile	RIVAS/ MARDONES	1	Francisca RIVAS
			2	Maria MARDONES
COL	Colombia	GALINDO/ GALINDO	1	Andrea GALINDO
			2	Claudia GALINDO
CRC	Costa Rica	COPE/ ALFARO	1	Karen COPE
			2	Natalia ALFARO
CUB	Cuba	FLORES/ MARTINEZ	1	Lianma FLORES
			2	Leila MARTINEZ
ESA	El Salvador	SOLER/ MOLINA	1	Ivonne SOLER
			2	Laura MOLINA
GUA	Guatemala	ORELLANA/ RECINOS	1	Maria A ORELLANA
			2	Blanca RECINOS
MEX	Mexico	REVUELTA/ CANDELAS	1	Martha REVUELTA
			2	Bibiana CANDELAS
NCA	Nicaragua	MACHADO/ RODRIGUEZ	1	Elia MACHADO
			2	Lolette RODRIGUEZ
PUR	Puerto Rico	BERNIER / TORRUELLA	1	Lina BERNIER
			2	Eva TORRUELLA
TTO	Trinidad & Tobago	DYETTE / DAVIDSON	1	Ayana DYETTE
			2	Malika DAVIDSON
USA	United States	LARSEN/ METTER	1	Kelley LARSEN
			2	Betsi METTER
URG	Uruguay	NIETO/ GOMEZ	1	Eugenia NIETO
			2	Fabiana GOMEZ



XVIII PAN AMERICAN GAMES

WOMEN / MUJERES -MATCH RESULTS / SCHEDULE TORONTO, CANADA - 2015

MATCH No.	DATE	TIME	FASE	COURT	TEAM A	CODE	TEAM B	CODE	RESULT	DURATION
FASE POOL										
24	16/07/2015	23:05	C	1	Orellana / Recinos	GUA	Soler / Molina	ESA	1-2 (18-21, 23-21, 12-15)	1:02
23	16/07/2015	22:15	C	1	Larsen / Metter	USA	Galindo / Galindo	COL	2-0 (21-14, 21-18)	0:34
22	16/07/2015	15:35	B	1	Rivas / Mardones	CHI	Machado / Rodriguez	NCA	2-1 (21-13, 14-21, 15-10)	0:50
21	16/07/2015	14:35	D	1	Flores / Martinez	CUB	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-12, 21-9)	0:32
20	16/07/2015	10:15	D	1	Galley / Klug	ARG	Revuelta / Candelas	MEX	2-0 (21-15, 21-10)	0:34
19	16/07/2015	9:05	B	1	Maestrini / Horta	BRA	Cope / Alfaro	CRC	2-1 (21-11, 18-21, 15-6)	0:53
18	15/07/2015	21:05	A	1	Bernier / Torruella	PUR	Smith-Johnson / Powery	CAY	2-0 (21-5, 21-11)	0:30
17	15/07/2015	20:05	A	1	Humana / Pischike	CAN	Nieto / Gomez	URU	2-0 (21-15, 21-14)	0:41
16	15/07/2015	17:35	C	1	Larsen / Metter	USA	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-13, 21-18)	0:36
15	15/07/2015	16:40	D	1	Revuelta / Candelas	MEX	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (25-23, 21-7)	0:35
14	15/07/2015	10:26	C	1	Galindo / Galindo	COL	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:35
13	15/07/2015	9:05	D	1	Galley / Klug	ARG	Flores / Martinez	CUB	1-2 (21-19, 15-21, 13-15)	1:02
12	14/07/2015	23:07	A	1	Nieto / Gomez	URU	Smith-Johnson / Powery	CAY	2-0 (21-7, 21-7)	0:30
11	14/07/2015	22:20	B	1	Cope / Alfaro	CRC	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-15, 21-9)	0:33
10	14/07/2015	15:35	D	1	Revuelta / Candelas	MEX	Flores / Martinez	CUB	0-2 (18-21, 18-21)	0:41
9	14/07/2015	14:35	A	1	Humana / Pischike	CAN	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-16, 21-15)	0:40
8	14/07/2015	10:05	D	1	Galley / Klug	ARG	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-11, 21-13)	0:38
7	14/07/2015	9:05	B	1	Maestrini / Horta	BRA	Rivas / Mardones	CHI	2-0 (21-16, 21-7)	0:36
6	13/07/2015	21:05	A	1	Nieto / Gomez	URU	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-15, 21-15)	0:41
5	13/07/2015	20:05	A	1	Humana / Pischike	CAN	Smith-Johnson / Powery	CAY	2-0 (21-8, 21-10)	0:30
4	13/07/2015	15:35	C	1	Galindo / Galindo	COL	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-14, 21-15)	0:37
3	13/07/2015	14:35	C	1	Larsen / Metter	USA	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-12, 21-14)	0:31
2	13/07/2015	10:05	B	1	Cope / Alfaro	CRC	Rivas / Mardones	CHI	2-1 (16-21, 21-14, 15-11)	1:00
1	13/07/2015	9:05	B	1	Maestrini / Horta	BRA	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-7, 21-13)	0:30





XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL A RESULTS / RESULTADOS POOL PLAY WOMEN / MUJERES TORONTO, CANADA - 2015

Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	20:05	5	Humana / Pischike	CAN	Smith-Johnson/ Powery	CAY	2-0 (21-8, 21-10)	0:30
7/13/2015	21:05	6	Nieto / Gomez	URU	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-15, 21-15)	0:41
7/14/2015	14:35	9	Humana / Pischike	CAN	Bernier / Torruella	PUR	2-0 (21-16, 21-15)	0:40
7/14/2015	23:07	12	Nieto / Gomez	URU	Smith-Johnson/ Powery	CAY	2-0 (21-7, 21-7)	0:30
7/15/2015	20:05	17	Humana / Pischike	CAN	Nieto / Gomez	URU	2-0 (21-15, 21-14)	0:41
7/15/2015	21:05	18	Bernier / Torruella	PUR	Smith-Johnson/ Powery	CAY	2-0 (21-5, 21-11)	0:30

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Humana / Pischike	CAN	6	3	3	0	6	6	0	MAX	126	78	1.615
2	Nieto / Gomez	URU	5	3	2	1	6	4	2	2.00	113	86	1.314
3	Bernier / Torruella	PUR	4	3	1	2	6	2	4	0.50	103	100	1.030
4	Smith-Johnson/ Powery	CAY	3	3	0	3	6	0	6	0.00	48	126	0.381

POOL B

Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	9:05	1	Maestrini / Horta	BRA	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-7, 21-13)	0:31
7/13/2015	10:05	2	Cope / Alfaro	CRC	Rivas / Mardones	CHI	2-1 (16-21, 21-14, 15-11)	1:00
7/14/2015	9:05	7	Maestrini / Horta	BRA	Rivas / Mardones	CHI	2-0 (21-16, 21-7)	0:36
7/14/2015	22:20	11	Cope / Alfaro	CRC	Machado / Rodriguez	NCA	2-0 (21-15, 21-9)	0:33
7/16/2015	9:05	19	Maestrini / Horta	BRA	Cope / Alfaro	CRC	2-1 (21-11, 18-21, 15-6)	0:53
7/16/2015	15:35	22	Rivas / Mardones	CHI	Machado / Rodriguez	NCA	2-1 (21-13, 14-21, 15-10)	0:50

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Maestrini / Horta	BRA	6	3	3	0	7	6	1	6.00	138	81	1.704
2	Cope / Alfaro	CRC	5	3	2	1	8	5	3	1.67	132	124	1.065
3	Rivas / Mardones	CHI	4	3	1	2	8	3	5	0.60	119	138	0.862
4	Machado / Rodriguez	NCA	3	3	0	3	7	1	6	0.17	88	134	0.657

POOL C

Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration
7/13/2015	14:35	3	Larsen / Metter	USA	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-12, 21-14)	0:31
7/13/2015	15:35	4	Galindo / Galindo	COL	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-14, 21-15)	0:37
7/15/2015	10:26	14	Galindo / Galindo	COL	Soler / Molina	ESA	2-0 (21-18, 21-12)	0:35
7/15/2015	17:35	16	Larsen / Metter	USA	Orellana / Recinos	GUA	2-0 (21-13, 21-18)	0:36
7/16/2015	22:15	23	Larsen / Metter	USA	Galindo / Galindo	COL	2-0 (21-14, 21-18)	0:34
7/16/2015	23:05	24	Orellana / Recinos	GUA	Soler / Molina	ESA	1-2 (18-21, 23-21, 12-15)	1:02

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Larsen / Metter	USA	6	3	3	0	6	6	0	MAX	126	89	1.416
2	Galindo / Galindo	COL	5	3	2	1	6	4	2	2.00	116	101	1.149
4	Soler / Molina	ESA	4	3	1	2	7	2	5	0.40	113	137	0.825
3	Orellana / Recinos	GUA	3	3	0	3	7	1	6	0.17	113	141	0.801



XVIII PAN AMERICAN GAMES

POOL D	RESULTS / RESULTADOS POOL PLAY				WOMEN / MUJERES			TORONTO, CANADA		
Date	Star Time	Match No.	Team A	Code	Team B	Code	Results	Duration		
7/14/2015	10:05	8	Gallay / Klug	ARG	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-11, 21-13)	0:38		
7/14/2015	15:35	10	Revueltas / Candelas	MEX	Flores / Martinez	CUB	0-2 (18-21, 18-21)	0:41		
7/15/2015	9:05	13	Gallay / Klug	ARG	Flores / Martinez	CUB	1-2 (21-19, 15-21, 13-15)	1:02		
7/15/2015	16:40	15	Revueltas / Candelas	MEX	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (25-23, 21-7)	0:35		
7/16/2015	10:15	20	Gallay / Klug	ARG	Revueltas / Candelas	MEX	2-0 (21-15, 21-10)	0:34		
7/16/2015	14:35	21	Flores / Martinez	CUB	Dyette / Davidson	TTO	2-0 (21-12, 21-9)	0:32		

RK	Team	Code	Points	Matches			Sets				Points		
				Total	W	L	Total	W	L	Ratio	W	L	Ratio
1	Flores / Martinez	CUB	6	3	3	0	7	6	1	6.00	139	106	1.311
2	Gallay / Klug	ARG	5	3	2	1	7	5	2	2.50	133	104	1.279
3	Candelas / Revuelta	MEX	4	3	1	2	6	2	4	0.50	107	114	0.939
4	Dyette / Davidson	TTO	3	3	0	3	6	0	6	0.00	75	130	0.577



ParaPan Am
TORONTO 2015



BEACH TORONTO

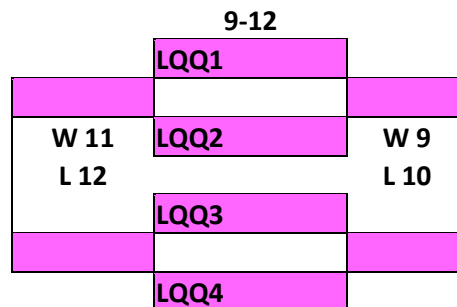
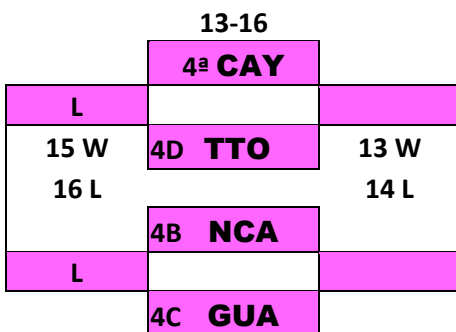
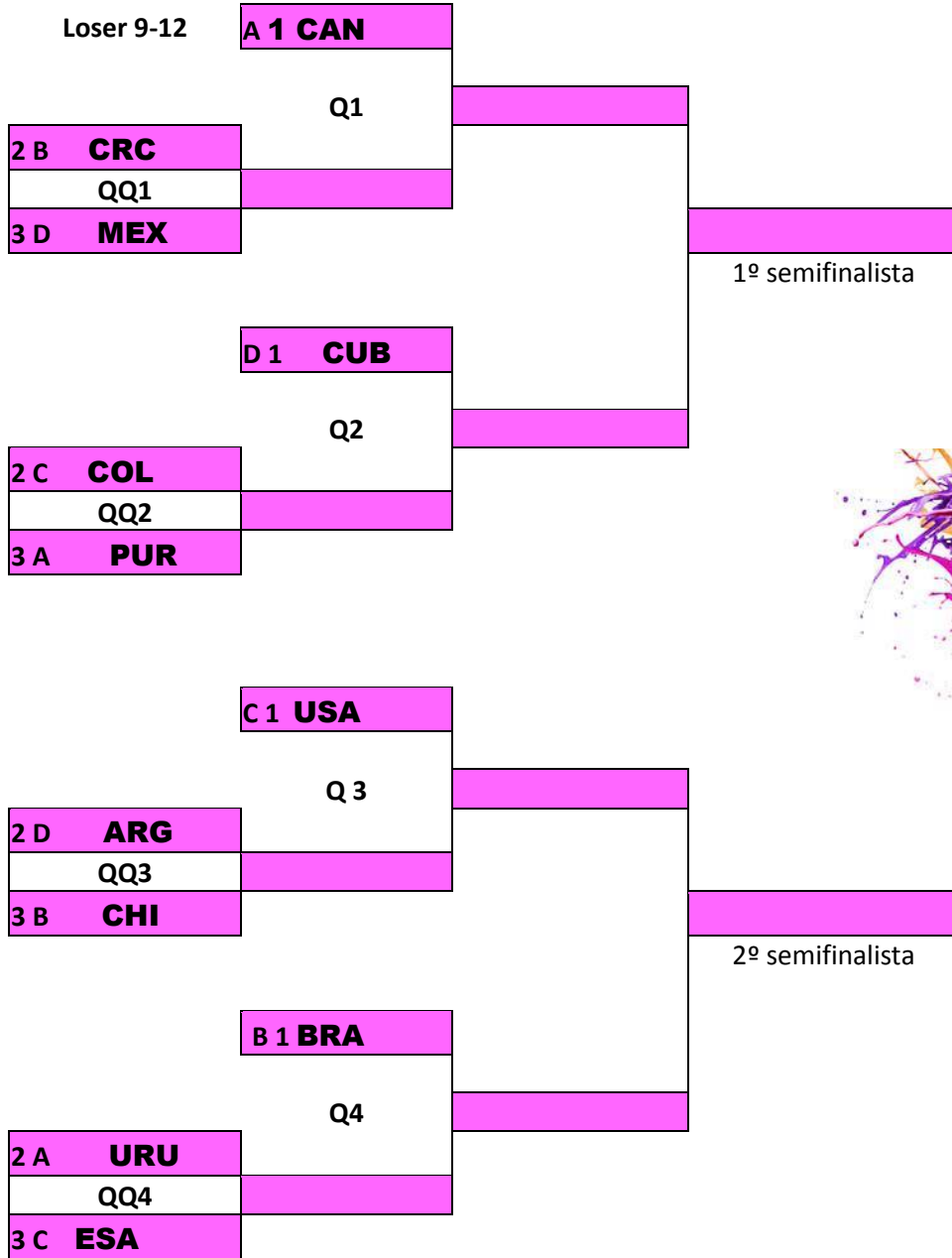




ROAD TO GOLD



WOMEN





Cuba and United States advance to Women's BVB QF

TORONTO, Canada, July 16, 2015. - Brazil, Cuba and United States advanced to the quarterfinal round of the women's Beach Volleyball tournament of the Pan American Games Toronto 2015 at spectacular Beach Volleyball Centre.

Karen Cope and Natalia Alfaro of Costa Rica complicated Brazil's Lili Maestrini and Carol Horta free pass to the quarterfinals, extending the match to three sets 21-11, 18-21, 15-6. Brazilian's experience and composed performance were essential in topping Pool B.

"The more we communicated throughout the game, the more we helped each other; we had to put our rhythm, trust and energy into our game. It doesn't matter if we made mistakes before, we have to move on and try and not to think about it, focus on the things we do correctly" said Lili Maestrini.

Cubans Lianma Flores and Leila Martinez dispatched Ayana Dyette and Malika Davidson of Trinidad and Tobago 21-12, 21-9, concluding as Pool D winners. Lianma said "we improve from the beginning and in the second set we earned the victory easily. As we move forward we must work on blocking and defending better".

Pool C winners were United States' Kelley Larsen and Betsi Metter prevailing over Colombian sisters Andrea and Claudia Galindo 2-0 (21-14, 21-19). Larsen and Metter began strong but then had difficulties in the second set with the Galindo sisters keeping advantage at the end while reading the Americans' game.

With better tactics, Ana Gallay and Georgina Klug of Argentina prevailed over Mexico's Bibiana Candelas and Marta Revuelta 2-0 (21-15, 21-10) in Pool D. Gallay said "today's energy was better than yesterday's against Cuba; we hope to be among the medal winners".

In Pool B, Chile's Francisca Rivas and Pilar Mardones worked hard to beat Nicaragua's Elia Machado and Lolette Rodriguez while taking the match to a tie-break 2-1 (21-13, 14-21, 15-10). Also in a tie-breaker, Ivonne Soler/Laura Molina of El Salvador beat Maria Jose Orellana/Blanca Recinos of Guatemala 2-1 (21-18, 21-23, 15-12) in Pool A.

Brasil, Cuba y Estados Unidos avanzan a cuartos de final Femenil en Playa

TORONTO, Canadá, 16 de julio de 2015.- Brasil, Cuba y Estados Unidos avanzaron a la ronda de cuartos de final del torneo femenino de Voleibol de Playa de los Juegos Panamericanos Toronto 2015 que se celebra en el espectacular Centro Chevrolet de Voleibol de Playa.

Karen Cope y Natalia Alfaro de Costa Rica le complicaron a Lili Maestrini y Carol Horta de Brasil su pase directo a la ronda de cuartos de final, extendiendo el juego a tres sets 21-11, 18-21, 15-6. La experiencia y compostura fueron esenciales para que las brasileñas ganaran el Grupo B.

"Entre más nos comunicábamos durante el juego, más nos ayudábamos la una a la otra, le pusimos ritmo, confianza y energía al juego. No importa si cometimos errores, debemos seguir para adelante y tartar de no pensar en ello, hay que enfocarse en lo que se hizo bien" dijo Lili Maestrini.

Las cubanas Linama Flores y Leila Martinez vencieron sin contratiempos a Ayana Dyette y Malika Davidson de Trinidad y Tobago 21-12, 21-9, concluyendo como primeras en el Grupo D. Lianma said "mejoramos del inicio y en el segundo set nos llevamos la victoria con facilidad. Ya que avanzamos, debemos trabajar en bloquear y defender mejor.

Kelley Larsen y Betsi Metter de Estados Unidos resultaron ganadoras del Grupo C, imponiéndose a las hermanas Andrea y Claudia Galindo de Colombia 2-0 (21-14, 21-19). Larsen y Metter arrancaron con fuerza pero tuvieron dificultades en el segundo set con las hermanas Galindo manteniendo ventaja al final del set y descifrando el juego de las norteamericanas.

Con mejor táctica de juego, Ana Gallay y Georgina Klug de Argentina se impusieron sobre las mexicanas Bibiana Candelas y Marta Revuelta 2-0 (21-15, 21-10) en el Grupo D. Gallay dijo "hoy nuestra energía fue mejor que ayer ante Cuba; esperamos estar entre los que ganen medalla".

En el Grupo B, Francisca Rivas y Pilar Mardones de Chile trabajaron fuerte para vencer a Elia Machado y Lolette Rodríguez de Nicaragua, teniendo que disputar tres sets 2-1 (21-13, 14-21, 15-10). También en tres sets, Ivonne Soler/Laura Molina de El Salvador vencieron a Maria Jose Orellana/Blanca Recinos de Guatemala 2-1 (21-18, 21-23, 15-12) en el Grupo A.



**GRACIAS POR SEGUIR Y
PATROCINAR / THANK YOU
FOR SUPPORT**

